



## PRÍBALOVÝ LETÁK KOZMETICKÉHO VÝROBKU

**Popis výrobku:** 100% prírodný dermálny krém **DERMAL R** je kozmetický výrobok určený na extrémne suchú, šupinatú, olupujúcu sa a rôznymi dermatitidami postihnutú pokožku, ktorú regeneruje, hydratuje a vyživuje. Podľa testovania v praxi Vám môže pomôcť s rôznymi dermálnymi problémami ako sú psoriáza, ekzém, atopický ekzém, Lichen planus, zápaly kože, popraskaná koža od zimy, suchá a svrbiacia pokožka, ...

**Oblast použitia:** Prírodný dermálny krém sa nanáša na postihnutú časť kože.

**Účinné látky:** Hlavné účinné látky krému sú bambucké maslo, kokosový olej, ricinový olej, oxid zinočnatý, bisabolol, esenciálny olej z harmančeka a vitamín E.

**Použitie:** Krém nanášajte na čistú pokožku 2-3x denne v tenkej vrstve a nechajte vsiaknúť do pokožky.

**Zloženie:** Bambucké maslo, Kokosový olej, Ricinový olej, Kandeličový vosk, Oxid zinočnatý, Bisabolol, Esenciálny olej Harmanček rimsky, Vitamin E

**Ingredients:** Butyrospermum Parkii Butter, Cocos Nucifera Oil, Ricinus Communis (Castor) Seed Oil, Euphorbia cerifera (Candelilla) Wax, Zinc Oxide, Bisabolol, Anthemis Nobilis Flower Oil, Tocopherol

**Skladovanie:** Výrobok skladujte na suchom a chladnom mieste mimo priameho slnečného žiarenia. Ideálna teplota skladovania je 10-25 °C.

**Balenie:** Výrobok je balený v 100 ml HDPE dóze. Dóza je po spotrebovaní krému 100% recyklovateľná, preto ju prosíme vhodte do nádoby na plastový odpad.

**Upozornenie:** Výrobok neslúži na konzumáciu. Neaplikujte ho na sliznice, do očí a otvorených rán. Nepoužívajte výrobok v prípade alergie na ktorúkoľvek jeho zložku. V prípade výšej precitlivenosti realizujte pred použitím krému test znášalivosť tak, že na malú plochu vnútornej strany predlaktia nanesiete trochu krému, ten necháte pôsobiť 24 hodín a v prípade, že sa neobjaví začervenanie ani iná alergická reakcia, môžete krém bezpečne používať. DERMAL R je klasifikovaný ako kozmetický prípravok a jeho použitie nenahradza odborné lekárske vyšetrenie a starostlivosť.

**Výrobca:** NAMY s.r.o. | Opatovská 642 | Trenčín | 911 01 | Slovenská republika  
[www.namyderm.sk](http://www.namyderm.sk) | [info@namyderm.sk](mailto:info@namyderm.sk)

**Iné:**

NAMY – zdravá kozmetika z prírody je ochranná známka spoločnosti NAMY s.r.o.

NAMYDERM je ochranná známka spoločnosti NAMY s.r.o.

**Zloženie výrobku je chránené úžitkovým vzorom** podľa zákona 517/2007 Z.z. o Úžitkových vzoroch a je zapisané ako úžitkový vzor na Úrade priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky.

Výrobok bol pred uvedením na trh podrobnený laboratórnemu testovaniu, bol naň vydaný certifikát o bezpečnosti kozmetického výrobku, je registrovaný v EU databáze CPNP a jeho výroba podlieha všetkým legislatívnym nariadeniam platným v Slovenskej republike a Európskej únii.



## PRÍBALOVÝ LETÁK KOSMETICKÉHO VÝROBKU

**Popis výrobku:** 100% prírodní dermální krém **DERMAL R** je kosmetický výrobek určený pro extrémně suchou, šupinatou, odlupující se a různými dermatitidami postiženou pokožku, kterou regeneruje, hydratuje a vyživuje. Podle testování v praxi Vám může pomoci s různými dermálními problémy jako jsou psoriáza, ekzém, atopický ekzém, Lichen planus, záněty kůže, popraskaná kůža od zimy, suchá a svědící pokožka, ...

**Oblast použití:** Přírodní dermální krém se nanáší na postiženou část kůže.

**Účinné látky:** Hlavní účinné látky krému jsou bambucké máslo, kokosový olej, ricinový olej, oxid zinečnatý, bisabolol, esenciální olej z heřmánek a vitamín E.

**Použití:** Krém nanášejte na čistou pokožku 2-3x denně v tenké vrstvě a nechte vsáknout do pokožky.

**Složení:** Bambucké máslo, Kokosový olej, Ricinový olej, Kandeličový vosk, Oxid zinečnatý, Bisabolol, Esenciální olej Heřmánek římský, Vitamin E

**Ingredients:** Butyrospermum Parkii Butter, Cocos Nucifera Oil, Ricinus Communis (Castor) Seed Oil, Euphorbia cerifera (Candelilla) Wax, Zinc Oxide, Bisabolol, Anthemis Nobilis Flower Oil, Tocopherol

**Skladování:** Výrobek skladujte na suchém a chladném místě mimo přímé sluneční záření. Ideální teplota skladování je 10-25 °C.

**Balení:** Výrobek je balen ve 100 ml HDPE dóze. Dóza je po spotrebovaní krému 100% recyklovatelná, proto ji prosíme vhodte do nádoby na plastový odpad.

**Upozornění:** Výrobek neslouží ke konzumaci. Neaplikujte jej na sliznice, do očí a otevřených ran. Nepoužívajte výrobek v případě alergie na kteroukoliv jeho složku. V případě výšší přecitlivosti realizujte před použitím krému test snášenlivosti tak, že na malou plochu vnitřní strany předloktí nanesete trochu krému, ten necháte působit 24 hodin a v případě, že se neobjeví zarudnutí ani jiná alergická reakce, můžete krém bezpečně používat. DERMAL R je klasifikován jako kosmetický přípravek a jeho použití nenahrazuje odborné lékařské vyšetření a peči.

**Výrobce:** NAMY s.r.o. | Opatovská 642 | Trenčín | 911 01 | Slovenská republika  
[www.namyderm.cz](http://www.namyderm.cz) | [info@namyderm.cz](mailto:info@namyderm.cz)

**Jiné:**

NAMY – zdravá kozmetika z přírody je ochranná známka společnosti NAMY s.r.o.

NAMYDERM je ochranná známka společnosti NAMY s.r.o.

**Složení výrobku je chráněno úžitkovým vzorem** dle zákona 517/2007 Sb. o Užitných vzorech a je zapsáno jako úžitkový vzor u Úřadu průmyslového vlastnictví Slovenské republiky.

Výrobek byl před uvedením na trh podrobzen laboratornímu testování, byl na něj vydán certifikát o bezpečnosti kosmetického výrobku, je registrován v EU databázi CPNP a jeho výroba podléhá všem legislativním nařízením platným v Slovenské republice a Evropské unii.

**NAMYDERM®**

**NAMYDERM®**

**Opis produktu:** 100% naturalny krem do skóry DERMAL R to kosmetyk przeznaczony do pielęgnacji skóry wyjątkowo suchej, łuszczącej się oraz skóry dotkniętej różnorodnym zapaleniem skóry, która regeneruje, nawilża i odżywia. Jak wykazały praktyczne testy, może pomóc przy różnych problemach skórnnych takich jak łuszczycza, egrzema, wyprysk atopowy, liszaj płaski, stany zapalne skóry, popękana skóra od zimy, skóra sucha i świdząca....

**Zakres zastosowania:** Naturalny krem dermatologiczny nakłada się na zmienioną chorobowo część skóry.

**Składniki aktywne:** Głównymi składnikami aktywnymi kremu są masło shea, olej kokosowy, olej rycynowy, tlenek cynku, bisabolol, olejek eteryczny z rumianku i witamina E.

**Zastosowanie:** Krem należy nakładać na czystą skórę 2-3 razy dziennie cienką warstwą i pozwolić mu właściwie wskrąć w skórę.

**Skład:** Masło Shea, olej kokosowy, olej rycynowy, wosk kandelilla, tlenek cynku, bisabolol, olejek eteryczny z rumianku rzymskiego, witamina E

**Ingredients:** Butyrospermum Parkii Butter, Cocos Nucifera Oil, Ricinus Communis (Castor) Seed Oil, Euphorbia cerifera (Candelilla) Wax, Zinc Oxide, Bisabolol, Anthemis Nobilis Flower Oil, Tocopherol

**Przechowywanie:** Produkt należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Idealna temperatura przechowywania wynosi 10-25 °C.

**Opakowania:** Produkt zapakowany jest w puszkę HDPE o pojemności 100 ml. Puszka po użyciu kremu w 100% nadaje się do ponownego przetworzenia, dlatego prosimy o wyrzucenie jej do plastikowego pojemnika na odpady.

**Ostrzeżenie:** Produkt nie jest przeznaczony do spożycia. Nie należy stosować go na blony śluzowe, oczy i otwarte rany. Nie należy stosować produktu w przypadku uczulenia na którykolwiek z jego składników. W przypadku większej nadwrażliwości, przed użyciem kremu wykonaj test tolerancji, nakładając odrobinę kremu na niewielki obszar wewnętrznej strony przedramienia, pozostaw na 24 godziny i jeśli nie pojawi się zaczerwienienie lub inna reakcja alergiczna, możesz bezpiecznie stosować krem. DERMAL R jest klasyfikowany jako produkt kosmetyczny, a jego stosowanie nie zastępuje profesjonalnego badania i opieki medycznej.

**Producent:** NAMY s.r.o. | Opatovská 642 | Trenčín | 911 01 | Republika Słowacka  
[www.namyderm.pl](http://www.namyderm.pl) | [info@namyderm.pl](mailto:info@namyderm.pl)

Inne:

NAMY - zdrowe kosmetyki z natury jest znakiem towarowym firmy NAMY s.r.o.

NAMYDERM jest znakiem towarowym firmy NAMY s.r.o.

**Skład produktu jest chroniony wzorem użytkowym** zgodnie z ustawą 517/2007 Dz. o wzorach użytkowych i jest zarejestrowany jako wzór użytkowy w Urzędzie Własności Przemysłowej Republiki Słowackiej.

Produkt przed wprowadzeniem do obrotu został poddany badaniom laboratoryjnym, otrzymał certyfikat bezpieczeństwa produktu kosmetycznego, jest zarejestrowany w unijnej bazie CPNP, a jego produkcja podlega wszystkim regulacjom prawnym obowiązującym w Republice Słowackiej i Unii Europejskiej.

**Produktbeschreibung:** Die 100 % natürliche Hautcreme DERMAL R ist ein kosmetisches Produkt für extrem trockene, schuppige, schuppige und von verschiedenen Dermatitis betroffene Haut, die regeneriert, hydratisiert und nährt. Laut Praxistests kann es Ihnen bei verschiedenen Hautproblemen wie Schuppenflechte, Ekzemen, atopischem Ekzem, Lichen planus, Hautentzündungen, rissiger Haut im Winter, trockener und juckender Haut, ... helfen.

**Einsatzbereich:** Natürliche Hautcreme wird auf die betroffene Hautpartie aufgetragen.

**Wirksame Bestandteile:** Die Hauptwirkstoffe der Creme sind Sheabutter, Kokosöl, Rizinusöl, Zinkoxid, Bisabolol, ätherisches Kamillenöl und Vitamin E.

**Verwendung:** Tragen Sie die Creme 2-3 mal täglich in einer dünnen Schicht auf die gereinigte Haut auf und lassen Sie sie einziehen.

**Zusammensetzung:** Sheabutter, Kokosnussöl, Rizinusöl, Candelillawachs, Zinkoxid, Bisabolol, ätherisches Öl der römischen Kamille, Vitamin E

**Ingredients:** Butyrospermum Parkii Butter, Cocos Nucifera Oil, Ricinus Communis (Castor) Seed Oil, Euphorbia cerifera (Candelilla) Wax, Zinc Oxide, Bisabolol, Anthemis Nobilis Flower Oil, Tocopherol

**Lagerung:** Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und kühlen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Lagertemperatur liegt bei 10-25 °C.

**Verpackung:** Das Produkt ist in einer 100 ml HDPE-Dose verpackt. Die Dose ist nach der Verwendung der Creme zu 100 % recycelbar, also werfen Sie sie bitte in den Plastikmüllbehälter.

**Hinweis:** Das Produkt ist nicht zum Verzehr bestimmt. Nicht auf Schleimhäute, Augen und offene Wunden auftragen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie allergisch gegen einen seiner Bestandteile sind. Führen Sie bei erhöhter Empfindlichkeit vor der Anwendung der Creme einen Verträglichkeitstest durch, indem Sie ein wenig Creme auf eine kleine Stelle der Innenseite des Unterarms auftragen, 24 Stunden einwirken lassen und wenn keine Rötungen oder andere allergische Reaktionen auftreten, können Sie die Creme bedenkenlos verwenden. DERMAL R ist als kosmetisches Produkt eingestuft und seine Anwendung ersetzt keine professionelle ärztliche Untersuchung und Betreuung.

**Hersteller:** NAMY s.r.o. | Opatovská 642 | Trentschin | 911 01 | Slowakische Republik  
**DE:** [www.namyderm.de](http://www.namyderm.de) | [info@namyderm.de](mailto:info@namyderm.de)  
**AT:** [www.namyderm.at](http://www.namyderm.at) | [info@namyderm.at](mailto:info@namyderm.at)

**Andere:**

NAMY - gesunde Kosmetik aus der Natur ist eine Handelsmarke von NAMY s.r.o.

NAMYDERM ist ein Warenzeichen von NAMY s.r.o.

**Die Zusammensetzung des Produkts ist durch ein Gebrauchsmuster** gemäß Gesetz 517/2007 Slg. über Gebrauchsmuster geschützt und ist als Gebrauchsmuster beim Amt für gewerbliches Eigentum der Slowakischen Republik eingetragen.

Das Produkt wurde vor dem Inverkehrbringen Labortests unterzogen, erhielt ein Sicherheitszertifikat für kosmetische Produkte, es ist in der EU-CPNP-Datenbank registriert und seine Herstellung unterliegt allen in der Slowakischen Republik und der Europäischen Union geltenden gesetzlichen Vorschriften.